



ZMLUVA O POSKYTOVANÍ A VYUŽÍVANÍ INFORMÁCIÍ

ktorú v súlade so zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov uzatvorili nasledovné zmluvné strany:

ZMLUVNÉ STRANY

Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb

sídlo: Továrenská 7, P.O.BOX 40, Bratislava 24, PSČ 828 55

IČO: 42 355 818

DIČ: 2024003729

IČ DPH:

zastúpená

Ing. Vladimír Kešjar , predseda úradu

poverená osoba za vecné

a obchodné rokovania:

Ing. Roman Vavro, tlačový hovorca

(ďalej ako „odberateľ“)

a

NEWTON Media, spol. s r.o.

sídlo Panenská 23, Bratislava, PSČ 811 03

IČO 44 253 320

DIČ 2022639795

IČ DPH SK2022639795

Bankové spojenie: Tatra Banka a.s.

Číslo účtu: SK06 1100 0000 0026 2576 2266, TATRSKBX

Zápis v obchodnom registri: Okresný súd v Bratislave I, oddiel: Sro, vložka: 53163/B

Zastúpená: Ing. Magdaléna Horánska, konateľ

(ďalej ako „dodávateľ“)

t a k t o :

1. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je záväzok dodávateľa vykonávať činnosť - poskytovať odberateľovi plnenie spôsobom, v lehotách a za podmienok stanovených v zmluve a záväzok odberateľa zaplatiť dodávateľovi odmenu za jeho činnosť, uhradiť vzniknuté náklady a poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť.

2. ŠPECIFIKÁCIA PLNENIA

1. Podľa tejto zmluvy sa plnením dodávateľa rozumie vytváranie súboru elektronických informácií s obsahom a v štruktúre zadanej odberateľom na základe monitorovania celoplošnej a regionálnej periodickej tlače, spravodajských a publicistických relácií televízneho a rozhlasového vysielania, internetových spravodajských serverov a spravodajských agentúr spolu s ďalšími súvisiacimi službami odberateľovi (ďalej len „MONITOR“).
2. Podľa tejto zmluvy sa plnením tiež rozumie:
 - 1) zálohovanie elektronickej podoby výsledkov MONITOR- u,
 - 2) technické zabezpečenie odovzdania výsledkov MONITOR- u odberateľovi.
3. Presná špecifikácia plnenia dodávateľa, najmä čo sa týka rozsahu, obsahu, formy, spôsobu poskytovania formátu a štruktúry dát tvoriacich MONITOR, je určená v prílohe tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

3. LEHOTY A DOBA PLNENIA

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.01.2015 do 31.12.2017.
2. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť (v čase uvedenom v prílohe tejto zmluvy) aktuálnu podobu MONITOR-u v elektronickej podobe formou odoslania dát elektronickou cestou (odoslaním e – mailom, vystavením na ftp serveri atď.) v štruktúre a spôsobom špecifikovaným v prílohe tejto zmluvy.
3. V prípade poruchy pri elektronickom prenose dát môže odberateľ požiadať dodávateľa o opakované doručenie dát. Pokiaľ dodávateľ neobdrží písomnú výzvu na opakovanie dodávky dát do dvoch dní od pôvodného termínu dodávky špecifikovanom v prílohe tejto zmluvy, považujú sa dáta za riadne doručené.

4. ZODPOVEDNOSŤ A ZÁVÄZKY DODÁVATEĽA

1. Dodávateľ je zodpovedný za to, že rozsah a podmienky plnenia sú v súlade s touto zmluvou a jej prílohami.
2. Dodávateľ nezodpovedá za omeškanie alebo za nedodanie informácií a služieb, ktoré sú súčasťou plnenia, pokiaľ sám nespôsobil príčinu omeškania alebo porušenia záväzku (tzn. predovšetkým zásahy vyššej moci, napríklad porucha prenosových trás, výpadok elektrického prúdu, nedodanie východiskových podkladov tretími osobami a pod.).
3. Dodávateľ nezodpovedá za kvalitatívnu stránku informácií tvoriacich obsah MONITOR- u, predovšetkým za ich pravdivosť a úplnosť.
4. Dodávateľ sa zaväzuje neoznamovať tretej strane predmet záujmu odberateľa vymedzený v prílohe č. A/ 1 tejto zmluvy výberovými témami.
5. Dodávateľ nezodpovedá za konanie odberateľa, ktoré je v rozpore s touto zmluvou alebo v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

5. PRÁVA A ZÁVÄZKY ODBERATEĽA

1. Odberateľ má právo využívať plnenie poskytované dodávateľom len pre svoju vnútornú potrebu a rešpektovať pri jeho využívaní všetky záväzky prevzaté podľa tejto zmluvy, aj určené všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä autorským zákonom.
2. Odberateľ sa zaväzuje nepostúpiť ani ináč neodovzdať MONITOR, poskytnuté informácie a ich časti v akejkoľvek podobe tretím osobám, predovšetkým ich ďalej nešíriť bez písomného súhlasu dodávateľa. Šírením sa rozumie aj verejné sprístupnenie článkov alebo správ v sieti internet.
3. Odberateľ si je vedomý toho, že obsah a štruktúra MONITOR- u sú chránené právami podľa autorského zákona. Použitie obsahu MONITOR- u alebo jeho časti nad rámec vnútornej potreby odberateľa a mimo účelu, pre ktorý je MONITOR ako súborné dielo vytváraný, je neoprávneným zásahom do práv chránených autorským zákonom, za ktorý odberateľ zodpovedá bez ohľadu na zavinenie a tejto zodpovednosti sa nemôže zbaviť. Zmluvné strany považujú účel, pre ktorý je dielo vytvárané, ako dostatočne vymedzený a definovaný touto zmluvou.
4. Uzatvorením tejto zmluvy odberateľ v plnom rozsahu pristupuje k povinnostiam dodávateľa týkajúcich sa nešírenia jednotlivých informácií alebo diel obsiahnutých v MONITOR- e, ktoré požívajú autorskoprávnu ochranu a ktoré vyplývajú zo zmluvných záväzkov dodávateľa ako spracovateľa informácií voči primárnym poskytovateľom informácií a diel, predovšetkým vydavateľstvám periodickej tlače, tlačovým agentúram, prevádzkovateľom televízneho a rozhlasového vysielania a prevádzkovateľom internetových spravodajských serverov.

6. ODMENA DODÁVATEĽA

1. Za plnenie podľa tejto zmluvy prináleží dodávateľovi odmena.
2. Konkrétna výška odmeny je určená v prílohe tejto zmluvy.
3. Odmena je spolu s DPH splatná na účet dodávateľa na základe daňového dokladu vystaveného dodávateľom, ktorého splatnosť je 21 kalendárnych dní odo dňa doručenia. Faktúru vystaví dodávateľ vždy na začiatku kalendárneho štvrťroka na obdobie nasledujúcich 3 mesiacov.

4. Dňom úhrady odmeny sa rozumie deň pripísania príslušnej finančnej čiastky na bankový účet dodávateľa.
5. Dohodnutý úrok z omeškania v prípade omeškania odberateľa s úhradou faktúry dodávateľovi činí 0,05% denne z nezaplatenej čiastky.

7. SKONČENIE ZMLUVY

1. Táto zmluva sa skončí:
 - a. uplynutím času, na ktorý bola uzavretá,
 - b. dohodou zmluvných strán,
 - c. výpoveďou,
 - d. odstúpením od zmluvy.
2. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, a to písomne aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína prvým dňom mesiaca nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Dodávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak odberateľ použije MONITOR nad rámec dohodnutý v tejto zmluve alebo v prípade, ak odberateľ závažným spôsobom poruší svoje povinnosti vyplývajúce mu z tejto zmluvy.
4. Odberateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, pokiaľ mu dodávateľ opakovane nedodá MONITOR, aj napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu. Odstúpením končí účinnosť zmluvy ku dňu doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.

8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka je táto zmluva účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Zmeny tejto zmluvy vrátane jej prílohy môžu byť urobené len písomnou formou vo forme očíslovaných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán, v opačnom prípade sú neplatné.
3. Pokiaľ nie je v tejto zmluve stanovené inak, riadia sa právne otázky, medzi zmluvnými stranami výslovne neupravené, príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, prípadne aj inými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvoria jej prílohy označené písmenami A – Z a ďalej arabskou číslicou za znakom /, kde písmeno znamená jednotlivý MONITOR a číslica údaj, či sa jedná o prílohu uzatvorenú súčasne s touto zmluvou (napr. A/1) alebo o jej neskoršiu novelizáciu (napr. A/3), kde číslo za lomítkom označuje, o ktorú verziu v poradí prílohy konkrétneho MONITOR- u ide. Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si prečítali všetky ustanovenia tejto zmluvy, rozumejú im a súhlasia s nimi. Na znak toho zmluvu vlastnoručne podpisujú.
5. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch origináloch, z ktorých dva obdrží dodávateľ a dva odberateľ.

V, dňa:

V Bratislave dňa :

.....
Ing. Vladimír Kešjar
predseda úradu

.....
Ing. Magdaléna Horánska
konateľ spoločnosti



Príloha č. A/1

k zmluve o poskytovaní a využívaní informácií

uzatvorená medzi:

Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb

Sídlo: Továrenská 7, P.O.BOX 40, Bratislava 24, PSČ 828 55
IČO: 42355818
DIČ: 2024003729
IČ DPH:

zastúpená: Ing. Vladimír Kešjar, predseda úradu
poverená osoba za vecné
a obchodné rokovania: Ing. Roman Vavro, tlačový hovorca

(ďalej len „odberateľ“)

a

NEWTON Media, spol. s r.o.

sídlo Panenská 23, Bratislava, PSČ 811 03
IČO 44 253 320
DIČ 2022639795
IČ DPH SK2022639795
Bankové spojenie: Tatra Banka a.s.
Číslo účtu: SK06 1100 0000 0026 2576 2266, TATRSKBX
Zápis v obchodnom registri:
Okresný súd v Bratislave I, oddiel: Sro, vložka: 53163/B
Zastúpená: Ing. Magdaléna Horánska, konateľ
(ďalej ako „dodávateľ“)

(ďalej len „dodávateľ“)

Na základe ustanovení článku 3 bodu 2. a článku 8 bodu 7 zmluvy sa zmluvné strany dohodli na nasledujúcom :

1. zoznam zdrojov v elektronickej podobe

Tlač, Televízia, Rozhlas, Internet, TASR

2.zadanie výberových tém:

Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb

Operátori

Towercom

RadioLan

Digitálne terestriálne televízne vysielanie

Asociácia lokálnych poskytovateľov internetu

Slovenská pošta

3. formát a štruktúra dát:

- a) prehľad všetkých správ a článkov k zadaným témam nájdených v zdrojoch uvedených v bode 1 tejto prílohy
b) plné znenie vybraných správ a článkov zo súboru špecifikovaného v predchádzajúcom odstavci

Dáta vo vyššie uvedenej štruktúre s uvedením dát, zdroja a autora budú zasielané od 1.1.2015 do zániku účinnosti zmluvy denne (v prípade dňa pracovného voľna deň nasledujúci), vždy do 9.00 hod. v elektronickej podobe na adresu: <http://imm.newtonit.sk/teleoff-gov>
prístupové meno: **teleoff-gov**
prístupové heslo: **nrk857c**

Na základe ustanovenia článku 6 zmluvy sa odmena dodávateľa stanovuje takto:

- PRODUKT/SLUŽBA: Monitoring správ, Mediálny archív,
- MEDIÁLNE ZDROJE SR: Tlač, Televízia a rozhlas, Internetové servery, TASR
- PERIODICITA ZASIELANIA: Denná

PRODUKT / SLUŽBA	CENA bez DPH / mesiac
Paušálna cena za monitoring médií vrátane dodaných správ	80,00 Eur
Slovenský výber – prehľad dennej tlače	BONUS
Internet média monitoring	BONUS
Média Monitoring Software (software na spracovanie článkov)	BONUS
Prístup do archívu s exportom 30 článkov/mesiac	BONUS
Cena spolu bez DPH	80,00 Eur
+ 20 % DPH	16,00 Eur
Cena spolu s DPH (platná od 1.1.2015)	96,00 Eur

Cena bez DPH spolu /36 mesiacov	2 880,00 Eur
+ 20% DPH	576,00 Eur
Cena spolu s DPH	3 456,00 Eur

V Bratislave dňa :

V Bratislave dňa:

.....
Ing. Vladimír Kešjar
predseda úradu

.....
Ing. Magdaléna Horánska
konateľ spoločnosti